



V Nur für *in vitro*
Veterinär-Diagnostik.

Kylt[®]

Kylt[®] ASF/CSF RTU

**Real-Time RT-PCR Detektionskit zum Nachweis
des Virus der Afrikanischen Schweinepest und
des Virus der Klassischen Schweinepest**

www.kylt.eu



Art. Nr. 31822 / 31823 (100 / 25 Reaktionen)

Die deutsche Gebrauchsinformation ist nach §11 Abs. 2 TierGesG zugelassen.

Zulassungsnummer: FLI-C 085

Kylt® ASF/CSF RTU

Real-Time RT-PCR Detektionskit zum Nachweis des Virus der Afrikanischen Schweinepest und des Virus der Klassischen Schweinepest

A. Allgemeines

- Kylt® ASF/CSF RTU dient dem spezifischen Nachweis von viraler DNA des Virus der Afrikanischen Schweinepest (ASFV) und viraler RNA des Virus der Klassischen Schweinepest (CSFV). Das Produkt ist für die Analyse von Probenmaterial (Blut, Gewebe und Tupferproben inklusive konservierender Transportmedien) von Schweinen und Wildschweinen.
- Der qualitative Nachweis mit Kylt® ASF/CSF RTU basiert auf einer Triplex Real-Time RT-PCR: In einem gemeinsamen Reaktionsansatz werden parallel durch spezifische Primerpaare die drei Zielgene für das Virus der Afrikanischen Schweinepest, das Virus der Klassischen Schweinepest sowie für die endogene Kontrolle (beta-Actin RNA) in der Polymerase-Kettenreaktion (engl. Polymerase Chain Reaction, PCR) amplifiziert. Die amplifizierten Zielgen-Fragmente werden während der laufenden PCR-Reaktion anhand fluoreszierender Sonden in Echtzeit detektiert (Real-Time RT-PCR). Die spezifischen Sonden für die Detektion der amplifizierten Zielgen-Fragmente des Virus der Afrikanischen Schweinepest, des Virus der Klassischen Schweinepest bzw. der Internen Kontrolle sind mit den Fluoreszenz-Farbstoffen Cy5, FAM bzw. HEX markiert. Die emittierte Fluoreszenz wird separat jeweils optisch durch den Real-Time PCR Thermocycler erfasst. Anhand dieser drei unabhängigen Analysen im gleichen Reaktionsansatz je Probe sowie anhand der Negativ- und Positivkontrolle je Lauf wird ein valides, qualitatives Ergebnis zum ASFV- bzw. CSFV-spezifischen Status der Probe erlangt. Auf diese Art können innerhalb weniger Stunden nach Eingang der Probe Ergebnisse erhalten werden.
- Das Kit wurde für den Gebrauch durch geschultes Laborpersonal nach standardisierten Verfahren entwickelt. Dieser Gebrauchsinformation ist strikt zu folgen.

B. Reagenzien und Materialien

- Kylt® ASF/CSF RTU enthält die folgenden Reagenzien:

Reagenz	Deckel Farbcode	Menge bei Kit mit 100 / 25 Reaktionen	Lagerung
RTU-Mix	● braun	4 x / 1 x 450 µl	≤ -18 °C
Positivkontrolle	● rot	4 x / 2 x 50 µl	≤ -18 °C
Negativkontrolle	● blau	1 x 1 ml	≤ -18 °C

- Umgehend nach Erhalt sind das Kit und seine Komponenten bei ≤ -18 °C zu lagern. Wiederholtes Einfrieren und Auftauen des Kits oder der Komponenten ist zu vermeiden. Reagenzien sollten so kurz wie möglich im aufgetauten Zustand verbleiben. Bei regelmäßiger Untersuchung nur weniger Proben sollten entsprechende Aliquots der Reagenzien vor der Lagerung bei ≤ -18 °C vorbereitet werden. Die Aliquots des RTU-Mixes sollten so dosiert werden, dass sie nicht mehr als dreimal eingefroren und aufgetaut werden. Die Negativkontrolle kann alternativ bei +2 °C bis +8 °C gelagert werden.
- Das Kit und seine Bestandteile sind bei vorschriftsgemäßer Lagerung bis zu dem angegebenen Ablaufdatum verwendbar (siehe Etikett des Umkartons). Die Reagenzien aus unterschiedlichen Chargen nicht miteinander vermischen.
- Der RTU-Mix (Ready-To-Use Reaktionsmix) muss dunkel gelagert werden und sollte nicht direktem (Sonnen-)Licht ausgesetzt werden.

C. Nicht enthaltene Ausstattung und Reagenzien

- Diese Detektionsmethode kann auf allen handelsüblichen Real-Time PCR Thermocyclern eingesetzt werden, die die emittierte Fluoreszenz der Farbstoffe Cy5, FAM und HEX (Emission von 670, 520 und 550 nm) erfassen. Bitte beachten: die standardmäßige Normalisierung gegen ROX (z. B. bei ABI Cyclern) muss deaktiviert werden.
- Es werden folgende Geräte und Verbrauchsmaterialien benötigt, die nicht in Kylt® ASF/CSF RTU enthalten sind:
 - RNA-Extraktionskit / -protokoll (z. B. Kylt® RNA / DNA Purification)
 - Tischzentrifuge
 - Vortexer
 - Mikropipetten, geeignet für Volumina von 1 µl bis 1000 µl
 - Zentrifuge für PCR-Reaktionsgefäße und -platten
 - Real-Time PCR Thermocycler
- Ergänzende Kylt® Produkte: Kapitel F "Ähnliche und Ergänzende Produkte".
- Wir empfehlen den ausschließlichen Gebrauch von zertifiziert Nuklease-freien Verbrauchsmaterialien sowie von puderfreien Schutzhandschuhen. Handschuhe sind während des gesamten Arbeitsprozesses zu tragen. Die Handschuhe sind möglichst häufig zu wechseln, insbesondere nach Verschütten oder bei Verdacht auf anderweitige Kontaminationen.

D. Kontrollreaktionen

- Die Positivkontrolle ist gebrauchsfertig und ermöglicht es, die Spezifität und Effizienz der Reagenzien und des PCR-Laufes selbst sowie die einwandfreie Funktion der Real-Time RT-PCR und des Real-Time PCR Thermocyclers zu kontrollieren.
- Die Negativkontrolle ermöglicht es, den Eintrag von Kontaminationen auszuschließen. Nur wenn sowohl die Positiv- als auch die Negativkontrolle in jedem PCR-Lauf angewendet und als valide verifiziert werden, kann der gesamte Lauf in der abschließenden Auswertung als valide bewertet werden.
- Die Interne Kontrolle basiert auf der Detektion von beta-Aktin RNA, welche ubiquitär in den Zellen des Wirtes vorkommt aus dem die Probe stammt. Die beta-Aktin RNA wird in jeder einzelnen Reaktion revers transkribiert und coamplifiziert (Kanal HEX) und erlaubt die Evaluation der Probenahme, Probenlagerung und -transport, Probenvorbereitung und der Real-Time RT-PCR selbst.
- Es wird empfohlen eine oder mehrere RNA-Isolationskontrollen (RIC) je RNA-/DNA-Präparationsvorgang, abhängig von der Gesamtanzahl an Proben eines Durchganges, zu verwenden. Die RIC sollte nur aus dem sterilen Puffer bestehen, der auch zur Probenvorbereitung verwendet wird. Die RIC wird wahllos zwischen die Proben eingereiht, wie eine normale Probe behandelt und ermöglicht eine Detektion potentieller Kontaminationen der verwendeten Reagenzien (zusätzlich zur Negativkontrolle) ebenso wie eine Detektion möglicher Kreuzkontaminationen / Verschleppung zwischen individuellen Proben während der RNA-/DNA-Präparation.

E. Protokoll *(siehe auch Kurzanleitung am Ende dieser Gebrauchsinformation)*

- Die Gesamtmethode des Nachweises umfasst folgende Schritte:
 1. Probenvorbereitung
 2. RNA-/DNA-Präparation
 3. Reaktions-Setup, Reverse Transkription und Amplifikation (Real-Time RT-PCR)
 4. Auswertung – Validität und Qualitatives Ergebnis
- Es wird empfohlen, das Protokoll ohne Unterberechnung zu befolgen, um eine potentielle Degradierung der vorbereiteten Proben und Reagenzien zu vermeiden. Wenn erforderlich, können fertige RNA-/DNA-Präparationen bei ≤ -18 °C oder ≤ -70 °C gelagert werden. Wiederholtes Einfrieren und Auftauen der RNA-/DNA-Präparationen sollte vermieden werden.

1. Probenvorbereitung

- Das Mittel ist validiert für das Poolen von bis zu 20 Tupferproben. Für Anwender in Deutschland ist ein Zusammenführen (Poolen) der Proben ausschließlich nach Maßgabe der amtlichen Methodensammlung möglich.
- Tupfer sollten in einem ausreichend großen Volumen sterilen Puffers (z. B. 1 ml Kochsalzlösung oder 0,1 x TE) gepoolt werden, indem die Tupfer ausreichend lange eingeweicht und anschließend durch gründliches Vortexen gewaschen werden. Der ausgewaschene Überstand wird für die RNA-/DNA-Präparation genutzt. Alternativ können Einzeltupfer oder bestimmte Transportmatrices (inkl. z.B. GenoTube® oder FTA®-Karte) auch direkt für die RNA-/DNA-Präparation verwendet werden.
- Gewebe- und Organproben werden gründlich in sterilem Puffer (siehe oben) homogenisiert und ein ausreichendes Volumen wird für die RNA-/DNA-Präparation genutzt
- Material aus kultureller Voranreicherung, z. B. Zellkultur-Überstand, kann direkt für die RNA-/DNA-Präparation verwendet werden.

2. RNA-/DNA-Präparation

a) Kylt® RNA-/DNA-Präparation (mit Hilfe der Kylt® RNA / DNA Purification Produkte)

- Detaillierte Informationen sind den Gebrauchsanweisungen für die Kylt® RNA / DNA Purification Produkte zu entnehmen, siehe auch Kapitel F "Ähnliche und Ergänzende Produkte".

b) RNA-/DNA-Präparation mit anderen Methoden

- Andere Kits oder Hausmethoden können zur RNA-/DNA-Präparation verwendet werden, solange die Qualität eine ausreichende Amplifikation und Detektion der Internen Kontroll-RNA ermöglicht.

3. Reaktions-Setup, Reverse Transkription und Amplifikation (Real-Time RT-PCR)

- Aufgetauter RTU-Mix und Negativkontrolle werden vor jedem Gebrauch kurz durch Vortexen gemischt und zentrifugiert.
- Zu Beginn wird die Zahl benötigter PCR-Reaktionen bestimmt: zu der Anzahl der zu untersuchenden Proben werden zwei weitere Reaktionen für die Negativkontrolle und die Positivkontrolle addiert.
- Der RTU-Mix wird durch Vortexen gemischt, zentrifugiert und 16 µl zu jedem PCR-Reaktionsgefäß oder in jede PCR-Plattenvertiefung ("Kavität") gegeben.

Reagenz	pro Reaktion
RTU-Mix	16 µl
RNA-/DNA-Präparation (Negativkontrolle / Probe / RIC(s) / Positivkontrolle)	4,0 µl
Gesamtreaktion	20,0 µl

- Der RTU-Mix sollte (Sonnen-)Licht möglichst nur kurz ausgesetzt werden und sofort wieder bei ≤ -18 °C gelagert werden. Eine Blasenbildung sollte beim Pipettieren von Mix, Proben und Kontrollen vermieden werden.
- 4 µl der Negativkontrolle werden in die entsprechende Kavität gegeben und nach Möglichkeit einzeln verschlossen.
- 4 µl Proben (finale RNA-/DNA-Präparationen – inklusive RIC(s), wenn durchgeführt), werden zur entsprechenden Kavität gegeben und diese nach Möglichkeit einzeln verschlossen.
- Zur Risikominimierung potentieller Kreuzkontaminationen werden 4 µl der Positivkontrolle erst nach Zugabe aller Proben und Kontrollen in die entsprechende Kavität gegeben. Vor jedem Gebrauch die aufgetaute Positivkontrolle kurz vortexen und abzentrifugieren (siehe auch Kapitel B „Reagenzien und Materialien“).

- Wenn nicht bereits vorher geschehen, werden zum Schluss alle Kavitäten verschlossen. In jedem Fall wird empfohlen, die Kavitäten vor dem Start des Real-Time RT-PCR-Laufes zu zentrifugieren.
- Die Platte wird in den Real-Time PCR Thermocycler gestellt und die Amplifikation mit dem Kytl® Profil I wie unten angegeben gestartet.

Kytl® Profil I				
Schritt	Beschreibung	Temperatur	Dauer	
1	Reverse Transkription	50 °C	10 min	
2	Aktivierung Polymerase	95 °C	1 min	
3	Denaturierung	95 °C	10 sek	} 42 Zyklen
4	Annealing & Extension	60 °C	1 min	
5	Fluoreszenzmessung	Kanäle Cy5, FAM und HEX		

- Kytl® Profil I ermöglicht die Kombination von Läufen dieser und den meisten anderen Kytl® RT-qPCR Detektionsmethoden sowie qPCR Detektionsprodukten.
- Bei einem kombinierten Real-Time (RT)-PCR Lauf muss unbedingt sichergestellt werden, dass alle benötigten Kanäle detektiert werden.
- Bitte beachten Sie die Geräte-spezifischen Angaben des Herstellers zu Ihrem Real-Time PCR Thermocycler.

4. Auswertung – Validität und Qualitatives Ergebnis

Allgemeines

- Die Daten der Amplifikationsreaktionen können automatisch mit der spezifischen Software des Real-Time PCR Thermocyclers verarbeitet werden. Alternativ kann auch manuell ein Threshold gesetzt werden, dabei ist folgendes zu beachten: Der Threshold sollte die Cy5-Kurve, die FAM-Kurve und die HEX-Kurve im Bereich des exponentiellen Anstiegs schneiden (linearer Anstieg bei logarithmischer Skalierung der y-Achse). Durch das Setzen der Thresholds ergeben dessen Schnittpunkte mit der Cy5-, FAM- und HEX-Kurve die entsprechenden sogenannten "Cycle Thresholds" (Ct), die negativ mit der anfänglichen Konzentration der Zielgen-Kopien in der Real-Time PCR-Reaktion korrelieren.
- Nur Kurvenverläufe mit einer typischen exponentiellen Amplifikation, d.h. die Kurve der Rohdaten zeigt zu Beginn eine flache Basislinie, gefolgt von einem deutlichen (exponentiellen) Anstieg der Fluoreszenz und gegebenenfalls dem Erreichen einer Plateau-Phase, sind als positiv zu bewerten.
- Für die Testauswertung wird zunächst die Validität des Laufes bestimmt. Danach wird die Validität der einzelnen Proben mit Hilfe der Internen Amplifikations-Kontrolle anhand des zugehörigen Kanals (HEX) bestimmt. Schlussendlich wird der ASFV- bzw. CSFV-spezifische Status jeder Probe analysiert (Cy5 und FAM).

Testauswertung

- Der **Real-Time RT-PCR Testlauf** ist nur **valid**, wenn die Cy5- und FAM-Kurven der Negativkontrolle negativ und die Cy5- und FAM-Kurven der Positivkontrolle positiv sind. Für einen validen Test sollten die Cy5- und FAM-Ct-Werte der Positivkontrolle > 15 und ≤ 35 sein.
- Die HEX-Kurve der Negativkontrolle ist negativ ($Ct > 35$) und die HEX-Kurve der Positivkontrolle ist positiv ($Ct \leq 35$).
- Falls eine oder mehrere RNA-Isolationskontrollen (RIC(s)) mitgeführt wurden, sollten die entsprechenden Cy5-, FAM- und HEX-Kurven keinen Ct-Wert ergeben ($Ct > 35$ für HEX-Kurven).

Spezifischer Nachweis von	Kanal	Signal			
		positiv	positiv / negativ	negativ / positiv	negativ
Interne Kontrolle	HEX	positiv	positiv / negativ	negativ / positiv	negativ
ASFV	Cy5	negativ	positiv	negativ	negativ
CSFV	FAM	negativ	negativ	positiv	negativ
Die Probe ist ASFV		negativ	positiv	negativ	gehemmt
Die Probe ist CSFV		negativ	negativ	positiv	

- Eine **Probe** ist **negativ für das Virus der Afrikanischen Schweinepest (ASFV) und das Virus der Klassischen Schweinepest (CSFV)**, wenn ihre HEX-Kurve positiv ($Ct \leq 35$), aber ihre Cy5- und FAM-Kurven negativ sind.
- Eine **Probe** ist **positiv für das Virus der Afrikanischen Schweinepest (ASFV)**, wenn ihre Cy5-Kurve positiv ist ($Ct \leq 42$), unabhängig von der FAM- und der HEX-Kurve.
- Eine **Probe** ist **positiv für das Virus der Klassischen Schweinepest (CSFV)**, wenn ihre FAM-Kurve positiv ist ($Ct \leq 42$), unabhängig von der Cy5- und der HEX-Kurve.
- Eine **Probe** ist **gehemmt**, wenn weder ihre Cy5- und FAM-Kurve noch ihre HEX-Kurve positiv ist.
- Empfehlung:** Im Falle einer gehemmten Probe sollte der gesamte Vorbereitungsprozess inklusive der RNA-/DNA-Präparation vom Ausgangsmaterial mit anschließender Real-Time RT-PCR wiederholt werden.
- Einfache und zuverlässige Dateneingabe zu den Proben, Start des Real-Time RT-PCR-Laufes sowie anschließende qualitative Proben-Auswertung und Dokumentation der Ergebnisse kann mittels der Kylt® Software vorgenommen werden.

F. Ähnliche und Ergänzende Produkte

Produkt	Artikel Nr.	Inhalt	Beschreibung
Kylt® RNA / DNA Purification	31314 / 31315	250 / 50	Kombinierte Aufreinigung von RNA und DNA aus Veterinärproben.
Kylt® RNA / DNA Purification HTP	31826	4 x 96	Kombinierte, Magnetic-Beads-basierte Aufreinigung von RNA und DNA aus Veterinärproben, geeignet für automatisierte Hochdurchsatzprozesse.
Kylt® Purifier	31436	1	Gerät zur automatisierten, auf magnetischen Beads basierenden Aufreinigung von RNA und / oder DNA.
Kylt® Purifier Spin Tips	31434	5	Platte mit 96 separaten Spin Tips zum Mischen im Kylt® Purifier. Eine Platte pro Lauf wird benötigt.
Kylt® Purifier Plates	31435	20	Platten für die verschiedenen Reagenzien im Aufreinigungs-kit. 4-5 Platten pro Lauf werden benötigt.

Produktion:

AniCon Labor GmbH | Mühlenstr. 13 | D-49685 Höltinghausen | Germany | www.kylt.eu | info@kylt.eu

Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Kylt® *In-Vitro* Diagnostika ist ISO 9001:2015 zertifiziert.



Kylt® ist ein eingetragenes Warenzeichen.

Nur für Veterinärgebrauch. Nur für *in vitro*-Gebrauch. Die regulatorischen Anforderungen können je nach Land variieren, dadurch sind ggf. nicht alle beschriebenen Produkte in Ihrer Region erhältlich.

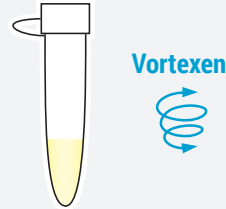
© 2022 AniCon Labor GmbH. Alle Rechte vorbehalten. Die in diesem Dokument genannten Marken sind Eigentum der AniCon Labor GmbH bzw. der entsprechenden Markeninhaber.

KURZANLEITUNG

Kylt® ASF/CSF RTU Real-Time RT-PCR Setup

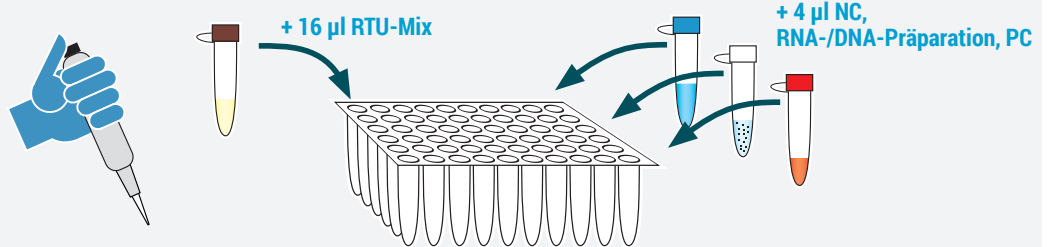
1

- 1.1 RTU-Mix bei Bedarf auftauen
- 1.2 Vortexen und zentrifugieren



2

RTU-Mix dispensieren und 4 µl NC, RNA-/DNA-Präparat, PC zugeben



3

Versiegeln, zentrifugieren (empfohlen), Thermocycler starten



4

Analyse

